

sont en possession de ce même.
Bais demandé par les Anglois : Si donc la raison ou l'humanité exige un sacrifice pour éviter la guerre , & si dans ce doute l'on doit donner une interprétation au susdit Traité pour favoriser la Paix , cette interprétation doit être en faveur des François possesseurs.

O N O I I .

Dans le Donations &c dans tous les Actes , ou l'on se relache de son droit , les termes les plus généraux se réstreignent ordinairement. *Grotius du Droit de la Paix & de la Guerre liv. II. Chap. XVI. §. 13. Pufendorf du droit de la Nature & des Gens liv. V. Chap. XII. §. 13. num. 6.*

A P L I C A T I O N .

L' Article XII. du Traité d'Utrecht porte la cession que la France a faite à l'Angleterre de l'Acadie ; Par conséquent il convient droit d'en interpréter les termes de maniere qui ils réstreignent la cession plutôt qu' ils ne l'étendent , & rejeter la demande des Anglois , qui prétendent de réuler les limites du Pays , qui leur a été cédé .

III.

Dans un doute on doit donner aux choses favorables toute l'étendue dont elles sont susceptibles , & réstreindre au contraire autant qu'il se peut les odieuses :

no in possesso di questo medesimo Paese domandato dagl' Inglesi . Se dunque la ragione , o l'umanità esige un sacrificio per evitare la guerra , e se in questo dubbio si deve dare una interpretazione al Trattato per favorire la pace , questa interpretazione deve essere a favore de i Francesi Possessori .

O N O I I I .

Nelle Donazioni , e in tutti gli Atti in cui uno si rilascia del suo diritto , i termini i più generali per il solito si ristringono . Groz. Lib. II. Cap. 16. parag. 13. Pufendorf. Diritto della Natura , e delle Genti Lib. V. Cap. 12. paragr. 13. num. 6.

A P P L I C A Z I O N E .

L' Articolo 12. del Trattato d' Utrecht contiene la cessione che la Francia fa all' Inghilterra dell' Acadia . Converrebbe per conseguenza interpetrarne i termini in maniera , che piuttosto ristringessero , che dilatassero la cessione , e rigettare la domanda degl' Inglesi , che pretendono un' estensione dei limiti del nominato Paese stato loro ceduto .

III.

In un dubbio si deve dare alle cose favorevoli tutta quella estensione , che posson ricevere , ed all' opposto si debbono ristringere quanto si può , le cose odiose ; s'intend